


004G8M3S

621077



第一号様式

【表紙】

【提出書類】(2) 変更報告書 No.2
【根拠条文】 法第27条の25第1項
【提出先】 関東財務局長
【氏名又は名称】(3) 弁護士 平田 晴 
【住所又は本店所在地】(3) 東京都千代田区丸の内二丁目2番2号
 丸の内三井ビル
 シティニューワ法律事務所
【報告義務発生日】(4) 平成16年8月23日
【提出日】 平成16年8月25日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】 1名
【提出形態】(5) その他

第1【発行会社に関する事項】(6)

発行会社の名称	東部ネットワーク株式会社
会社コード	9036
上場・店頭の別	店頭
上場証券取引所	
本店所在地	神奈川県横浜市神奈川区栄町2-9

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(外国会社)
氏名又は名称	ユナイテッド・トレンド・インベストメント・リミテッド (United Trend Investment Limited)
住所又は本店所在地	香港、ワンチャイ、ハーバー・ロード26、チャイナ・リソース・ビル43階 (43 rd Floor, China Resources Bldg., 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong)
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成11年10月13日
代表者氏名	越智哲生
代表者役職	取締役兼最高経営責任者
事業内容	The Nippon Revitalization Fund, L.P. の運営管理

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	シティユーワ法律事務所 リーガルアシスタント 半田 玲以子
電話番号	03-6212-5329

(2)【保有目的】(9)

純投資

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】(10)

①【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券(株)	280,000		
新株引受権証書(株)	A 0	—	G
新株予約権証券(株)	B 0	—	H
新株予約権付社債券(株)	C 0	—	I
対象有価証券カバードワラント	D 0		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計(株)	M 280,000	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		0
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q		280,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成16年3月31日現在)	S	5,749,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) ($Q/(R+S) \times 100$)		4.87%
直前の報告書に 記載された株券等保有割合 (%)		6.11%

(4)【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】(11)

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
平成16年7月7日	普通株式	4,000	処分	
平成16年7月14日	普通株式	4,000	処分	
平成16年7月29日	普通株式	2,000	処分	
平成16年7月30日	普通株式	1,000	処分	
平成16年8月12日	普通株式	1,000	処分	
平成16年8月17日	普通株式	1,000	取得	
平成16年8月19日	普通株式	1,000	取得	
平成16年8月23日	普通株式	56,000	処分	

(5)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】(12)

The Nippon Revitalization Fund, L.P. のマネージング・ゼネラル・パートナーとして当該株券を保有。

(6)【保有株券等の取得資金】(13)

①【取得資金の内訳】

自己資金額(T) (千円)	128,603
借入金額計(U) (千円)	0
その他金額計(V) (千円)	0
上記(V)の内訳	
取得資金合計(千円) (T+U+V)	128,603

(訳文)

委任状

香港法に基づき設立され存続している法人であるユナイテッド・トレンド・インベストメント・リミテッド（以下、「当社」という。）は、本書により郵便番号 100-0005 日本国東京都千代田区丸の内二丁目 2 番 2 号丸の内三井ビルに事務所を有するシティニューワ法律事務所の弁護士平田晴幸氏を、当社のため、その名においてその代理として行為する適法な代理人として選任し、当社による東部ネットワーク株式会社の普通株券（以下、「本件株券」という。）の市場での取得に関連して、下記のすべての行為をなす権限を付与する。

1. 当社が本件株券を取得することに関し、証券取引法に基づき要求される「大量保有報告書」（以下、「本件報告書」という。）及びその変更報告書を作成し、日本の内閣総理大臣及び / 又は関東財務局長その他の管轄官庁に提出すること。
2. 本件報告書に関連し、必要な他のあらゆる文書、証書、書面等を作成し、交付すること及びその他必要又は妥当なあらゆる行為及び事項をなすこと。
3. 上記のとおり付与されたすべての権限に関し、代理人に代わり行為する単数又は複数の復代理人を選任すること。

上記の証として、2004 年 8 月 23 日、当社は下記署名人をして当社名において当社に代わって本委任状に署名させた。

ユナイテッド・トレンド・インベストメント・リミテッド

(署 名)

越智 哲生
取締役 兼 最高経営責任者

Power of Attorney

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that United Trend Investment Limited, a corporation organized and existing under the laws of Hong Kong (the "Company"), does hereby make, constitute, and appoint Mr. Haruyuki Hirata, attorney-at-law of City-Yuwa Partners, with his office at 2-2-2 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-0005, Japan, as its true and lawful agent and attorney-in-fact of the Company for it, and in its name, place, and stead, and does hereby confer upon him the power to perform any and all of the following acts in connection with the Company's purchase in the market of common shares of Tohbu Network Co., Ltd. (the "Shares").

- (1) To prepare, execute, and file, with the Prime Minister of Japan, the Director of Kanto Local Finance Bureau, and / or other governmental authorities as required by the Securities and Exchange Law of Japan, a substantial shareholding report (*Tairyō-Hoyū-Hokokusho* in Japanese) (the "Report") and any amendment thereto as required by law.
- (2) To execute and deliver any and all such other documents, instruments, and papers as may be necessary in connection with the Report and otherwise to do any and all such other acts and things as may be deemed necessary or desirable in connection with the Report.
- (3) To appoint one or more substitute natural person and / or legal entity to act on his behalf in respect to all of the powers granted hereinabove.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused this Power of Attorney to be executed in its name and on its behalf by the undersigned on 23 August 2004.

United Trend Investment Limited

For and on behalf of
宇昌投資有限公司
UNITED TREND INVESTMENT LIMITED

.....
Authorized Signature(s)

By: _____

Tetsuo Ochi
Director & Chief Executive Officer